



Diari Oficial
del
Consell General

Núm.12/2011 - 16 pàgines

Sessió ordinària del dia 13 d'octubre del 2011

El dia 13 d'octubre del 2011, dijous, es reuneix a la Casa de la Vall el M. I. Consell General, en sessió ordinària convocada d'acord amb allò que estableix el Reglament de l'Assemblea i amb l'ordre del dia que figura en el Butlletí del Consell General núm. 38/2011, que és el següent:

1. Examen i votació de la ratificació de l'Acord entre el Principat d'Andorra i la República Federal d'Alemanya per a l'intercanvi d'informació en matèria fiscal.
2. Examen i votació del Projecte de llei de crèdit extraordinari per finançar els crèdits a l'emancipació i els crèdits per accedir a un habitatge de lloguer corresponents a la convocatòria d'ajuts a l'habitatge de lloguer de l'any 2011.
3. Examen i votació del Projecte de llei de crèdit extraordinari per finançar la continuació dels treballs tècnics i d'execució de les obres de construcció de les dependències comunals al carrer Prat de la Creu, en el marc de la reordenació urbanística dels entorns de la Casa de la Vall.
4. Examen i votació del Projecte de llei de crèdit extraordinari per finançar les despeses derivades del contracte de concessió de la línia ràpida del bus exprés entre Sant Julià de Lòria, Andorra la Vella i Escaldes-Engordany.
5. Examen i votació del Projecte de llei de crèdit extraordinari per finançar les despeses derivades del conveni entre el Govern d'Andorra i la Cambra de Notaris d'Andorra per a la continuació del projecte de microfilmació, digitalització i mecanització dels protocols notariais propietat de l'Estat.
6. Examen i votació del Projecte de llei de crèdit extraordinari i de suplement de crèdit per finançar

les despeses derivades del funcionament i manteniment del nou edifici del Consell General.

7. Examen i votació del Projecte de llei d'adaptació dels estatuts de la societat Ramaders d'Andorra, S.A. a la Llei 20/2007, del 18 d'octubre del 2007, de societats anònimes i de responsabilitat limitada.

8. Examen i votació del Projecte de llei de crèdit extraordinari i de suplement de crèdit per finançar les despeses derivades de l'aplicació de la legislació vigent en matèria de benestar fins a la fi de l'exercici 2011.

Un cop oberta la sessió, sota la presidència dels M. I. Srs. Vicenç Mateu Zamora i Mònica Bonell Tuset, Síndic General i Subsíndica General, respectivament, s'ha procedit a comprovar la presència dels membres, que ha quedat registrada d'acord amb la relació següent:

M. I. Sra. Olga Adellach Coma
M. I. Sr. Miquel Aleix Areny
M. I. Sr. Daniel Armengol Bosch
M. I. Sr. Gerard Barcia Duedra
M. I. Sr. Josep Anton Bardina Pau
M. I. Sr. Ladislau Baró Solà
M. I. Sr. Jaume Bartumeu Cassany
M. I. Sra. Roser Bastida Areny
M. I. Sra. Mònica Bonell Tuset
M. I. Sra. Sílvia Eloïsa Bonet Perot
M. I. Sra. Sílvia Calvó Armengol
M. I. Sr. Carles Enseñat Reig
M. I. Sra. Sofia Garrallà Tomàs
M. I. Sra. Olga Gelabert Fàbrega
M. I. Sra. Montserrat Gil Torné

M.I.Sra. Rosa Gili Casals
 M. I. Sra. Mariona González Reolit
 M. I. Sra. Celine Mandicó Garcia
 M. I. Sra. Meritxell Mateu Pi
 M. I. Sr. Vicenç Mateu Zamora
 M.I. Sr. Xavier Montané Atero
 M. I. Sra. Patrícia Riberaygua Marme
 M. I. Sr. David Rios Rius
 M. I. Sra. Sílvia Riva González
 M. I. Sr. Martí Salvans Abetlla
 M. I. Sra. Meritxell Verdú Marquilló

El M.I. Sr. Síndic General ha excusat l'absència del M.I. Sr. Pere Altimir Pintat, del M.I. Sr. Aleix Varela González i de la M.I. Sra. Roser Suñé Pascuet, Ministra d'Educació i Joventut

També hi és present el M. I. Sr. Antoni Martí Petit, Cap de Govern, acompanyat dels M. I. Sr. Jordi Cinca Mateos, Ministre de Finances i Funció Pública; M.I. Sr. Jordi Alcobé Font, Ministre d'Economia i Territori; M.I. Gilbert Saboya Sunyé, Ministre d'Afers Exteriors; M.I. Sr. Marc Vila Amigó, Ministre de Justícia i Interior; M.I. Sra. Cristina Rodríguez Galan, Ministra de Salut i Benestar; M.I. Sr. Francesc Camp Torres, Ministre de Turisme i Medi Ambient i M.I. Sr. Albert Esteve García, Ministre de Cultura.

Assisteix també a la sessió el Sr. Valentí Martí Castanyer, secretari general del Consell General.

(El M. I. Sr. David Rios Rius, secretari de la Sindicatura, llegeix l'ordre del dia)

(Són les 16.00h)

El Sr. síndic general:

Passem, doncs, al punt primer de l'ordre del dia.

1. Examen i votació de la ratificació de l'Acord entre el Principat d'Andorra i la República Federal d'Alemanya per a l'intercanvi d'informació en matèria fiscal

La proposta d'aprovació fou publicada en el Butlletí número 21/2011, de data 20 de juny i no s'hi ha presentat cap esmena.

Per part del Govern, Sr. Gilbert Saboya.

El Sr. Gilbert Saboya:

Gràcies Sr. síndic.

Bé, amb el debat i esperem, doncs, l'aprovació de l'Acord per l'intercanvi d'informació en matèria fiscal amb Alemanya es culmina, de fet, un procés que es va interrompre el passat mes de febrer amb la dissolució del Consell General per la convocatòria de les eleccions generals. De fet, doncs, el 17 de novembre del 2010 el Govern ja va aprovar la signatura del Conveni que va tenir lloc el 25 de novembre del mateix any 2010 i es va tramitar al Consell per aprovació per la seva ratificació. El Consell va admetre a tràmit aquest Conveni i va obrir un període d'esmenes fins el març del 2011 i, no obstant això, la dissolució del Consell General que va intervenir el 15 de febrer del 2011 va interrompre el termini, raó per la qual s'havia de tornar a iniciar tot el procediment establert per la Llei qualificada reguladora de l'activitat de l'Estat en matèria de tractats.

Així doncs, el Govern va aprovar de nou el 8 de juny del 2011 i va ser admès a tràmit parlamentari el passat 20 de juny.

Tot plegat és una mostra de la continuïtat que en alguns aspectes, pensem que ha de caracteritzar el desenvolupament de la política exterior del Govern d'Andorra, sigui del color que sigui.

Pensem que inscriure's dins de la continuïtat en aquest àmbit precís, ens resulta a demés, natural, ja que entronca perfectament amb el nostre missatge de Govern consistent en la idea que el futur d'Andorra depèn en gran mesura de la nostra capacitat de posar-la en condicions de competir.

Pensem que aquesta competitivitat s'assolirà sobre la base d'un correcte equilibri, entre el que podríem dir un necessari i lògic procés d'homologació que ens ha de proveir d'un terreny de joc de competició, doncs, adequat o un *level playing field* -en l'expressió en anglès- i la preservació -un equilibri d'això-... amb la preservació i potenciació d'elements diferencials que puguin esdevenir factors d'èxit. No pensem que sigui en l'homogeneïtzació sinó que és en aquest equilibri d'homologació i de diferencials on podem trobar factors d'èxit pel futur d'Andorra.

Els esforços esmerçats pels governs anteriors en aquest àmbit -en especial doncs, és la Declaració de París- han trobat no tant sols la necessària continuïtat en el temps, sinó també una represa orientació en l'arrencada de la present legislatura on es van concentrar un bon nombre de reptes que anaven relacionats de prop i de lluny amb la temàtica que tractem avui. Per esmentar-ho ràpidament: el procés del Moneyval o el procés de valoració del *Global Tax Forum* amb el *peer review*.

Hem intentat afrontar amb diligència i rigor aquestes situacions i ha permès... i crec que aquesta diligència

i aquest rigor han permès consolidar els avenços que ja s'havien assolit anteriorment i especialment en cas del Global Tax Fòrum aprofito per dir que vam rebre un balanç satisfactori que va ser valorat, a més, aquesta mateixa setmana en la trobada del cap de Govern amb el copríncep Sarkozy de forma força positiva.

Durant aquests primers mesos de Govern hem insistit en la nostra comunicació en totes les oportunitats que se'ns brindaven en la necessitat de seguir teixint una xarxa de convenis o de tractats com el que votarem avui i que espero que aprovem. Hem insistit en la idea que havent assolit una xifra, doncs, mínima de tractats per no estar en les llistes de l'OCDE, evidentment, és una fita doncs, que mereix tot el reconeixement, però insistir també que no era una actitud suficient i que era bo que Andorra continués teixint, com deia, una xarxa de tractats. Així s'està fent en aquest àmbit concret, doncs, amb els tècnics del Ministeri d'Exteriors i en col·laboració amb el Ministeri de Finances, hem treballat en la represa de contactes que havien quedat en l'agenda, doncs, amb tot el procés també electoral pel mig. També hem insistit en l'establiment de noves iniciatives en aquest àmbit sorgides arran de trobades bilaterals ja sigui en trobades aquí -especialment la nostra estada a Nova York amb l'ocasió de l'Assemblea General de les Nacions Unides on vam poder concloure a més la signatura d'un acord amb Austràlia en el mateix marc de l'Assemblea General- i també molt previsiblement en els propers mesos... en les properes setmanes arribaran també procediments similars relatius a Polònia i a la República Txeca que vam acordar en l'última sessió de Govern d'aquest passat dimecres.

Aquest plantejament que fèiem de comunicació, de fet, s'ha vist reforçat en les conclusions doncs del *peer review* -d'aquest examen de revisió- dins de les recomanacions publicades s'insisteix en la necessitat genèrica a tots els països, doncs, de seguir fent passos en aquesta línia.

Aquest acord segueix, de fet, el model de l'OCDE, consta de tretze articles que preveuen l'objecte, l'àmbit d'aplicació, la competència, els impostos coberts per l'Acord, les definicions dels diversos conceptes emprats en l'Acord, els intercanvis d'informació mitjançant la sol·licitud, els controls fiscals a l'estranger, la possibilitat de denegar una sol·licitud, la confidencialitat de les dades, les costes -aquí cal mencionar, doncs, un protocol adjunt que el desenvolupa-, el procediment d'amigable composició, l'entrada en vigor i la denúncia clàssic del gènere.

L'Acord comporta, però, com a Annex 1, com precisava, un protocol amb la finalitat de regular la gestió de les dades i la informació proporcionada i definia el repartiment de costes.

L'Acord va acompanyat també, d'una declaració política important en la qual s'assenyala una bona predisposició d'ambdós estats per negociar un conveni per evitar la doble imposició quan el marc fiscal nostre, especialment en el Principat d'Andorra, estigui definit.

Un cop ratificat, l'Acord entrarà en vigor en la data d'intercanvi dels instruments de ratificació i tindrà efecte en matèria fiscal penal a comptar d'aquella data.

Pel que fa a les altres qüestions previstes en l'article 1 en aquesta data però únicament pels períodes impositius que comencin en aquesta data o posteriorment, o en el cas que no hi hagi períodes impositius pel que fa a totes les obligacions fiscals generades a partir d'aquesta data o posteriorment.

També en línia amb bastants dels tractats que Andorra ja té signats també d'aquest estil.

Acabaré només mencionant que en els propers mesos esperem doncs, seguir -com deia abans- teixint aquesta xarxa de compromisos d'aquest estil, per tant doncs, és possible que tornem a venir davant el M. I. Consell General a presentar els acords que vagin eixamplant la xarxa, però més enllà també voldria aprofitar per mencionar que esperem poder venir en el futur a presentar el primer conveni de no doble imposició que suposaria evidentment un pas endavant en el procés d'obertura econòmica, doncs, que venim preconitzant del nostre país i esperem poder fer realitat així la predisposició manifestada també explícitament amb l'ocasió de la recent trobada entre el cap de Govern i el copríncep Sr. Sarkozy.

És tot, moltes gràcies.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sr. Saboya.

Per part dels grups parlamentaris?

Pel Grup Parlamentari Socialdemòcrata?

Pel Grup Parlamentari Demòcrata?

Sr. Miquel Aleix...

El Sr. Miquel Aleix:

Sí, des del Grup Demòcrata voldríem reconèixer essencialment el gran treball que s'ha fet en aquesta matèria d'intercanvi d'informació, des de la Declaració de París del març del 2009 i que posteriorment el Consell General va aprovar al

setembre del 2009 la Llei d'intercanvi d'informació; des de llavors fins ara, també s'han aprovat dinou acords d'intercanvi d'informació en països que han fet que Andorra compleixi en el que ella s'havia compromès en la Declaració de París i això ens va permetre sortir de la llista grisa.

També des del Grup Demòcrata volíem, una vegada més, felicitar el que acaba de dir el Sr. ministre del que ha sigut en el *Global Tax Forum* l'informe que s'ha fet favorable i que Andorra ha aprovat amb molt bona nota i també, encoratjar el Govern a què en el més breu termini possible pugui mirar de presentar aquí, en el si del Consell General, l'aprovació del CDIs que permeti fer la nostra economia molt més competitiva.

És per aquest motiu que el nostre grup parlamentari ratificarà positivament l'Acord amb la República Federal Alemanya, sobre l'intercanvi d'informació en matèria fiscal.

Gràcies.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sr. Aleix.

Bé, acabades les intervencions, i si no hi ha cap objecció, proposo l'aprovació de la Proposta per assentiment.

Passem doncs, al segon punt de l'ordre del dia.

2. Examen i votació del Projecte de llei de crèdit extraordinari per finançar els crèdits a l'emancipació i els crèdits per accedir a un habitatge de lloguer corresponents a la convocatòria d'ajuts a l'habitatge de lloguer de l'any 2011.

El Projecte de llei fou publicat en el Butlletí número 32/2011, del 13 de setembre, i no s'hi ha formulat cap esmena.

Per part del Govern intervé el Sr. Jordi Cinca.

El Sr. Jordi Cinca:

Gràcies Sr. síndic.

Efectivament, estem davant del Projecte de crèdit extraordinari per finançar els crèdits a l'emancipació i als crèdits per accedir a un habitatges de lloguer corresponents a la convocatòria d'ajuts a l'habitatge de lloguer per l'any 2011.

Marcant aquestes dues ajudes, cal dir que formen part del paquet d'ajudes que es van aprovar per reglament al març del 2005. En aquest primer reglament es preveien dos tipus d'ajudes: d'una banda les subvencions periòdiques a l'habitatge de

lloguer, i d'altra banda els crèdits a l'emancipació, i aquesta modalitat de crèdits es va veure incrementada amb una altra fórmula arrel d'una modificació feta a l'any 2009 en què s'introduïa els crèdits per accedir a un habitatge de lloguer i que cobreixen, doncs, les despeses inicials quan algú canvia de pis o quan algú per primera vegada vol accedir a un pis de lloguer.

Estem, doncs, davant d'un paquet d'ajudes que inclouen dos tipus de mesures diferents: d'una banda les subvencions i d'una banda els crèdits. Convé diferenciar-ho perquè la manera de fer-hi front pressupostàriament, és diferent també. En el cas dels crèdits estem parlant d'unes partides que s'han de cobrir des del capítol VIII (actius financers) i que, per tant, segons el que preveu la Llei general de les finances públiques no permeten ser cobertes a través de les dotzenes parts de les que ara estem sotmesos per la falta de pressupost per al 2011. Per tant, si volem donar acompliment a la convocatòria d'ajuts pel 2011 convé tenir prèviament una dotació pressupostària que permeti fer front a les hipotètiques demandes de crèdit que pugui haver-hi. Això és el que intentem cobrir, doncs, amb aquest Projecte de llei que avui presentem a la Cambra. Els 22.000 euros que componen aquest projecte de crèdit extraordinari s'han de desglossar, d'una banda en 12.400 euros per fer front als crèdits a l'emancipació i 9.600 euros per fer front als crèdits per accedir a un habitatge de lloguer.

D'on surt aquesta quantitat i o perquè aquesta i no una altra? doncs, senzillament és de l'anàlisi de com han anat evolucionant aquestes ajudes al llarg dels darrers anys i també tenint en compte que amb aquestes quantitats únicament cobrirem el període de setembre a desembre de l'any 2011. De cara al posterior exercici, evidentment, tindrem la dotació prevista en el Projecte de pressupost del 2012 i per tant, ja quedaran cobertes. Estem per tant, davant d'una previsió -que insisteixo- en la línia del que ha vingut passant els darrers anys, doncs, ens sembla suficient. D'una banda, preveiem que pugui haver-hi quatre demandes favorables de crèdits a l'emancipació d'aquí a final d'any i cinc demandes de crèdits per accedir a l'habitatge de lloguer, i això per unes quantitats de 3.100 euros en el primer cas i de 1.920 euros cadascuna dels cinc crèdits pel segon cas.

Remarcar finalment, que aquest projecte... aquest crèdit extraordinari no és cobriria en aquest cas amb nou endeutament, sinó que hem trobat una partida pressupostària per fer-hi front, en aquest cas, una partida concretament del Departament d'Affers Multilaterals i Cooperació, i més concretament del Servei d'Organismes Internacionals, Cooperació pel

Desenvolupament i altres on hi ha diners sobrants i que utilitzarem, doncs, si així ho aprova la Cambra per aquest altre projecte que ara per ara no està dotat i que per tant, no ens permet dur a terme la convocatòria per les demandes de crèdit d'aquí a final d'any.

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Gràcies.

Per part dels grups parlamentaris.

Sra. Rosa Gili.

La Sra. Rosa Gili:

Gràcies Sr. síndic.

Ens trobem avui en aquesta Cambra per analitzar i sotmetre a votació, un Projecte de llei extraordinari per finançar els crèdits a l'emancipació i als crèdits per accedir a un habitatge de lloguer, corresponents a la convocatòria d'ajuts a l'habitatge de lloguer de l'any 2011.

El nostre grup parlamentari sempre ha considerat que aquestes ajudes eren imprescindibles, però avui encara més en una època de crisi com la que estem vivint. No podem quedar-nos insensibles als moviments que hi ha hagut al nostre voltant. Recordem l'11M espanyol, conegut com el moviment dels indignats, provocat essencialment per la percepció de molts ciutadans de trobar-se enfront d'un futur totalment incert, més difícil del que s'havien trobat les generacions anteriors. Els indignats, tot i formar un grup heterogeni: joves, gent gran, famílies,... tenen en comú entre altres preocupacions, la reivindicació del respecte dels drets bàsics: habitatge, feina, cultura, salut, educació, participació política, lliure desenvolupament personal i dret a béns de primera necessitat. Les protestes apareixen en un moment en què els joves estan acadèmicament més preparats mai, però molts estan a l'atur. Aquest no és un problema específic a Espanya, sinó que hem vist durant aquest any 2011 com ha anat fent taca d'oli a molts altres països: Portugal, Irlanda, els Països Baixos, Bèlgica, Alemanya, el Regne Unit, als Estats Units amb les protestes de Wall Street a Nova York, i a edificis governamentals de Washington i més a prop nostre a França, amb manifestacions a les ciutats veïnes de Tolosa i de Perpinyà. Ara ja toca parlar de "world revolution". Si no vaig equivocada, aquest dissabte s'ha convocat una manifestació internacional anomenada 15O que tindrà lloc a 700 ciutats de 79 països, i entre elles Andorra. No podem

amagar el cap sota l'ala, hem d'assumir que això també està passant al nostre país.

Fins fa poc no coneixíem l'atur, però ara veiem com dia a dia baixen el nombre d'assalariats que cotitzen a la CASS amb el conseqüent augment de l'atur a Andorra. Avui justament, el departament d'Estadística de Govern, ha anunciat una disminució del 3,7% en la tendència anyal del nombre total d'assalariats. Per totes aquestes raons el nostre grup parlamentari -coherent amb la nostra sensibilitat cap aquells col·lectius més necessitats- votarà, evidentment, a favor d'aquest Projecte de llei de crèdit extraordinari.

Aprofitaré aquesta intervenció, també -si el Sr. síndic m'ho permet- per dir que el nostre grup parlamentari votarà també a favor dels altres projectes de llei de crèdit extraordinari que no són de caire social, analitzats avui al Consell.

Entenem que tots ells són necessaris, alguns perquè corresponen a compromisos contractats anteriorment com és el cas de les despeses derivades del contracte de concessió de la línia ràpida del Bus Exprés, i a més, molts d'ells ja havien presentats pel Govern Socialdemòcrata en l'anterior legislatura. Tot i que, el fet de què prosperin o no, no dependrà en cap cas dels vots del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, volem deixar constància de la nostra ferma voluntat d'actuar amb responsabilitat pel nostre país, sempre amb vocació de fer una oposició constructiva pel bé de tots.

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Moltes gràcies.

Pel Grup Parlamentari Demòcrata?

Sra. Montse Gil.

La Sra. Montserrat Gil:

Gràcies Sr. síndic.

Avui ens trobem debatent el Projecte de llei de crèdit extraordinari per finançar els crèdits de l'emancipació i els crèdits per accedir a un habitatge de lloguer corresponents a la convocatòria d'ajuts a l'habitatge de lloguer de l'any 2011.

El Grup Parlamentari Demòcrata ha analitzat aquest projecte de llei per un import de 117.000 euros, per finançar els crèdits de l'emancipació i els crèdits per accedir a un habitatge de lloguer.

Vist que el Govern no disposa dels crèdits per finançar la despesa de la convocatòria dels ajuts a l'habitatge de l'any 2011 -període setembre-desembre d'aquest any-, xifrada en 22.000 euros i

vist que el caràcter d'urgència i la necessitat d'aquesta despesa queda justificada pel fet que el Govern ha de disposar dels crèdits pressupostaris per poder obrir la convocatòria dels crèdits per l'any 2011, i per poder concedir els crèdits a l'emancipació i els crèdits per accedir a un habitatge de lloguer - que ja ha explicat el ministre, Sr. Jordi Cinca-, per tot l'exposat, el Grup Parlamentari Demòcrata votarà favorablement aquest projecte de llei de crèdit extraordinari, per poder donar continuïtat a dits projectes tant necessaris pel nostre país en aquests moments.

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sra. Gil.

Bé acabades les intervencions, si no hi ha objeccions, proposo l'aprovació del projecte de llei per assentiment.

A la vista del resultat, declaro aprovat el projecte de llei.

Passem al tercer punt de l'ordre del dia.

3. Examen i votació, del Projecte de llei de crèdit extraordinari per finançar la continuació dels treballs tècnics i d'execució de les obres de construcció de les dependències comunals al carrer Prat de la Creu, en el marc de la reordenació urbanística dels entorns de Casa de la Vall.

El Projecte de llei fou publicat en el Butlletí número 32/2011, del 13 de setembre i no s'hi ha formulat cap esmena.

Alguna intervenció per part de Govern?

Sr. Jordi Alcobé...

El Sr. Jordi Alcobé:

Gràcies Sr. síndic.

El projecte de llei que avui se sotmet a l'aprovació del Consell General, té per objectiu l'aprovació dels crèdits extraordinaris necessaris per finalitzar l'obra de construcció de les noves dependències comunals annexes a aquest nou edifici del Consell General, la construcció d'una plaça pública, així com altres obres de millora de l'accés per vianants i viari que són fruit del Conveni entre el Consell General, el Govern i el Comú d'Andorra la Vella.

D'entrada, i sense voler fer una revisió exhaustiva del procés que ha conduït a presentar aquest Projecte de llei, sí que convé ressaltar-ne els

principals elements d'un projecte de gran envergadura, no exempt de polèmica, ja sigui per l'impacte urbanístic, pel seu important cost econòmic, per l'allargament de les obres fruit de la complexitat de la mateixa, i també per les diverses modificacions que ha sofert el mateix projecte en el transcurs dels darrers anys. Però de res servirà ara qüestionar aquests elements; sovint les coses són com s'han trobat i no com es voldria que haguessin estat, però sí que és important, per entendre la situació actual i el context d'aprovació d'aquest quantios crèdit extraordinari fer una breu revisió dels antecedents d'aquest projecte.

Ens trobem doncs, en l'assoliment d'un llarg procés de reordenació urbanística dels entorns de la Casa de la Vall que es va iniciar formalment fa més de 10 anys, el 18 de gener del 2001 amb la signatura d'un conveni entre el Consell General, el Govern d'Andorra i el Comú d'Andorra la Vella. D'acord amb aquest conveni inicial, es modificava el traçat del carrer Doctor Vilanova i es reordenaven els terrenys entre el Consell General, el Govern i el Comú d'Andorra la Vella, amb la voluntat de construir la nova seu de la Justícia en front del nou i previsible edifici del Consell General.

A partir d'aquest moment, tant el Consell General com el Govern, inicien la licitació i adjudicació dels treballs de redacció dels projectes constructius i de les corresponents obres. L'evolució del projecte i de diferents necessitats sorgides per l'execució dels treballs, condueix a una primera modificació del projecte inicial, al desembre del 2007.

Posteriorment, i arrel d'un nou plantejament iniciat el juny del 2009 per valorar la viabilitat de canviar l'emplaçament de l'edifici de la Justícia, les mateixes parts (el Govern, el Comú d'Andorra i el Consell General) formalitzen un nou conveni de reordenació urbanística per donar al conjunt de l'entorn actual de la Casa de la Vall i del nou edifici del Consell General, una millor integració urbanística, una valorització de la zona i una millora de la qualitat de les edificacions.

A grans trets, els 5 principals elements del conveni firmat el 17 de gener del 2010, són els següents:

- 1.- El carrer Doctor Vilanova continuarà amb el traçat actual i configuració actuals.
- 2.- El Govern, esdevé propietari d'una parcel·la aïllada de terreny d'una superfície de 2.600m², situada a la unitat d'actuació coneguda amb el nom de Prat del Rull.
- 3.- El Comú esdevé propietari d'una parcel·la de 1.711 m² amb edificabilitat restringida, situada a l'antic emplaçament que havia d'ocupar la Seu de la Justícia (en front del Consell General).

4.- Sobre la parcel·la del Comú, el Govern ha d'abastir i executar al seu càrrec, els treballs d'excavació, d'estructura i d'acabats de l'immoble, destinat a plaça pública comunal sobre la rasant, amb aparcament i dependències comunals sota la rasant, fins a un import màxim d'uns 18 milions d'euros aproximadament.

5.- El Govern realitza, al seu càrrec, les obres d'urbanització del projecte de la nova seu de la Justícia i ampliació de l'edifici administratiu del Govern.

Adicionalment, el Govern també ha d'executar les obres de la construcció de la passarel·la entre la plaça del Poble i el carrer de la Vall, s'ha de fer càrrec del 50 % del cost de l'accés vertical entre el carrer Prat de la Creu i el carrer de la Vall, i del 50% del cost de les obres d'integració urbanística del desmunt efectuat per sota de casa Molines.

Per la seva banda, el Consell General s'ha de fer càrrec de la consolidació del massís rocós del terreny del Comú d'Andorra la Vella, al límit amb la nova seu del Consell General, i el 50% dels costos de l'accés vertical entre el carrer Prat de la Creu i el carrer de la Vall.

I finalment, el Comú d'Andorra la Vella assumeix el 50% del cost de les obres d'integració urbanística del desmunt efectuat sota de casa Molines.

En resum podem dir que, el Comú cedeix al Govern una parcel·la de més superfície, més potencial, més qualitat urbanística, alhora que millora l'entorn de la nova seu del Consell General i de l'edifici del Govern i, en compensació, el Govern es farà càrrec dels treballs d'excavació i d'estructura del conjunt de l'edificació comunal, de l'adequació de la plaça, de la passarel·la d'unió entre la plaça del Poble i el Consell General, de la viabilitat del Prat del Rull i altres treballs accessoris. En definitiva, un llarg i complex procés urbanístic i contractual.

Precisament, el projecte de llei de crèdit extraordinari que avui es sotmet a la consideració del Consell General per un import de 8.329.476 euros té com objectiu finançar la continuació dels treballs tècnics i d'execució de la part de les obres de la construcció corresponents a les dependències comunals al carrer Prat de la Creu i de la plaça pública superior. D'aquesta quantitat, únicament es proposa 1.924.000 euros per a aquest 2011, mentre que la resta es contempla amb caràcter plurianual pels anys 2012 i 2013 de manera a incloure'ls en els respectius pressupostos.

Vull recordar que el pressupost del 2009 ja contemplava la totalitat dels 18 milions d'euros, dels quals 10, corresponien a l'exercici 2009 i la resta, és

a dir, 8 milions més en forma de crèdits plurianuals pels anys 2010 i 2011.

També vull recordar que en el Projecte de pressupost del 2010, aquests crèdits plurianuals pels anys 2010 i 2011 es van votar en negatiu i, d'aquesta manera, l'obra realitzable és va limitar als 10 milions compromesos inicialment.

Entenc que el caràcter d'urgència i necessitat queda plenament justificat ja que d'altra manera s'hauria de procedir a l'aturada de les obres durant aquest any, que només es podrien reprendre un cop aprovat el pressupost del 2012, amb el risc real de pèrdua de llocs de treball de l'empresa adjudicatària de les obres. Aquest fet ens obliga doncs a anticipar-nos a aquesta situació i a preveure l'import suficient per assegurar la continuïtat de les obres durant el 2011. Aquest import s'ha quantificat -com deia adés- en 1.924.000 euros i és el que s'ha previst amb l'esmentada proposta de crèdit extraordinari.

La continuació de les obres, també permetrà la ubicació de certs serveis públics al nou edifici del Consell, amb el menys cost de lloguers per l'Administració, a partir del 2012. I aquest és precisament el segon motiu per no aturar les obres que faciliten l'accés a aquest edifici. L'accés a aquestes dependències s'efectuarà a través de la plaça pública, al nivell del carrer Doctor Vilanova i la posada en servei d'aquestes noves dependències comporta que els treballs d'acondicionament de la plaça hagin d'estar necessàriament acabats abans de final d'any.

Vull avançar-vos que el Projecte de pressupost per l'any 2012 contempla, com no pot ser d'altra manera, els crèdits pressupostaris de despesa inclosos al Projecte de llei de crèdit extraordinari així com els necessaris per la construcció de la passarel·la de connexió entre la plaça del Poble i el Consell General, però no contempla cap partida per la construcció de la nova seu de la Justícia i ampliació de l'edifici administratiu a Prat de Rull, ni per la construcció dels vials d'urbanització, tenint en compte el context financer actual de l'Administració.

Estem convençuts que amb la presentació d'aquest crèdit extraordinari, que reafirma la voluntat del Govern d'acabar les obres en curs abans d'encetar nous projectes, es possibilita la centralització dels serveis de l'Administració actualment en règim de lloguer, s'evita la pèrdua de llocs de treball de l'empresa adjudicatària de les obres, i es millora la circulació pels vianants i viaria de la zona en benefici dels ciutadans.

Per tot l'exposat, demano al Consell General l'aprovació del Projecte de llei de crèdit

extraordinari per finançar la continuació dels treballs tècnics i d'execució de les obres de construcció de les dependències comunals al carrer Prat de la Creu, en el marc de la reordenació urbanística dels entorns de la Casa de la Vall.

I aprofito ja per agrair la confirmació del vot positiu del Grup Parlamentari Socialdemòcrata favorable a aquest crèdit extraordinari manifestat per la consellera, Sra. Gili.

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Gràcies.

Per part dels grups parlamentaris...

Grup Parlamentari Socialdemòcrata...

Grup Parlamentari Demòcrata...

Té la paraula el Sr. Martí Salvans.

El Sr. Martí Salvans:

Gràcies Sr. síndic.

Com tots sabem el procés de reordenació urbanística dels entorns de la Casa de la Vall ha estat llarg i complex, iniciant-se a mitjans de la dècada dels anys 80 amb l'adquisició d'un seguit de terrenys particulars, i concretant-se l'any 2001 amb la signatura del primer Conveni entre el Consell General, el Govern i el Comú d'Andorra la Vella.

Compartim plenament amb el Govern la voluntat de reducció progressiva de la despesa corrent que passa, entre altres mesures, per un millor aprofitament dels edificis de propietat pública i per la disminució del nombre de lloguers d'immobles i dels seus imports.

En aquest sentit, creiem que l'emplaçament a l'edifici del Consell de les dependències del BOPA, del Raonador del Ciutadà, de l'Agència de Protecció de Dades, del Tribunal de Comptes, del Tribunal Constitucional, de la UIF o dels arxius de la Cambra de Notaris, és una bona decisió.

Com de tots vostès és conegut, l'accés a aquestes dependències s'ha d'efectuar a través de la plaça pública projectada al nivell del Carrer Doctor Vilanova, en conseqüència, urgeix l'acondicionament d'aquest espai en els millors terminis.

L'aprovació del Projecte de Llei del crèdit extraordinari que avui se'ns presenta per un import de 8.329.476,22 euros, dels quals 1.924.000 són pel present exercici 2011, ha de permetre per una banda, poder habilitar la plaça pública a la que m'acabo de referir i per altra, la continuació dels treballs de construcció corresponents a les

dependències comunals al Carrer Prat de la Creu a l'objecte de donar compliment al darrer conveni signat entre el Consell General, el Govern i el Comú d'Andorra la Vella, el dia 17 de febrer del 2010, per donar al conjunt de l'entorn actual de Casa de la Vall i del nou edifici del Consell General, una millor integració urbanística i una major qualitat de les edificacions públiques en benefici de l'interès general.

Per la informació de que disposem queda clar que la nova aprovació del Projecte de Llei -que per tant, hem vist que quedarà aprovat-, que la no aprovació del Projecte de Llei suposaria l'aturada immediata de les obres i de retruc, la impossibilitat de que a principis del proper any es puguin traslladar a aquest nou edifici que ens trobem les dependències dels organismes i institucions públiques a les que abans he fet referència.

En aquest sentit, considerem que la continuació dels treballs esdevé del tot necessària per poder garantir l'accés a aquestes noves dependències per ordenar d'una vegada per totes aquest espai públic situat al bell mig d'Andorra la Vella, i finalment per reposar els accessos des del Carrer Prat de la Creu fins al barri antic d'Andorra la Vella i Casa de la Vall, que ja fa temps que n'han resultat afectats per l'execució de les diferents obres realitzades.

Finalment, dir que també valorem els beneficis tangibles i intangibles que resulten d'aquest procés de reordenació urbanística al permetre una millor integració urbanística i una major qualitat de les edificacions públiques ja sigui la Nova Seu del Consell General o l'edifici administratiu del Govern. Aquesta millora d'integració i de qualitat urbanística es deu:

-primerament, a la reducció de la edificabilitat del terreny destinat a noves dependències comunals.

-en segon lloc, a la creació de la nova plaça pública a nivell dels carrers Doctor Vilanova i Prat de la Creu.

-finalment, al fet de que es disposarà d'un terreny situat a la zona Prat del Rull d'una superfície -tal i com a dit el Sr. Ministre- de l'ordre de 2.600m² que donarà resposta a curt, mig i llarg termini a les necessitats de la Justícia en un entorn de qualitat i amb una infraestructura de comunicacions adequada.

Per totes les raons exposades votarem favorablement al Projecte de Llei de crèdit extraordinari per finançar la continuació dels treballs tècnics i d'execució i de les obres de construcció de les dependències comunals al Carrer Prat de la Creu, en el marc de la reordenació urbanística dels entorns de la Casa de la Vall.

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Gràcies.

Bé, acabades les intervencions i si no hi ha objeccions, proposo l'aprovació del projecte de llei per assentiment.

A la vista del resultat declaro aprovat el Projecte de llei.

Passem al quart punt de l'ordre del dia.

4. Examen i votació, del Projecte de llei de crèdit extraordinari per finançar les despeses derivades del contracte de concessió de la línia ràpida del Bus Exprés entre Sant Julià de Lòria, Andorra la Vella i Escaldes-Engordany.

El projecte de llei fou publicat en el Butlletí número 32/2011, del 13 de setembre i no s'hi ha formulat cap esmena.

Intervé per part de Govern el Sr. Jordi Alcobé.

El Sr. Jordi Alcobé:

Gràcies Sr. síndic.

El 7 de setembre del 2006, el Govern d'Andorra va signar el contracte de concessió de la línia ràpida del Bus Exprés entre Sant Julià de Lòria, Andorra la Vella i Escaldes-Engordany. Aquest contracte estableix que el Govern ha de satisfer trimestralment les quotes d'amortització de la inversió efectuada per la concessionària, principalment la compra de vehicles i el sistema de control de taquillatge així com altres despeses d'explotació de la línia concessionada.

Atès que els pressupostos de l'Administració del darrer any 2010 i de l'actual 2011, no han estat aprovats, i que la Llei general de les Finances Públiques no permet la pròrroga de les despeses de capital, el Govern no disposa de la dotació pressupostària necessària per fer front a la transferència de capital de l'actual exercici. Cal afegir també, que el darrer pressupost aprovat, el del 2009, no incloïa els crèdits plurianuals per assumir els compromisos de pagament que afecten els anys 2012 i 2013, que són preceptius, d'acord amb els articles 29 i 31 de la Llei general de les Finances Públiques.

Així doncs, la previsió de crèdits necessaris per complir amb els compromisos de despesa contrets per finançar l'amortització de la inversió de la línia del Bus Exprés fins a l'acabament de la concessió,

l'any 2013, es quantifica en un total de 734.804 euros, dels quals, 267.201 euros corresponen a l'any 2011 i 467.602 euros es repartiran entre els anys 2012 i 2013. No cal afegir que els crèdits de despesa de capital amb caràcter plurianual i el seu finançament s'inclouran en els pressupostos respectius d'acord amb l'article 29 de la Llei general de les Finances Públiques.

Però darrera la magnitud de les xifres econòmiques i financeres, el que s'ha de ressaltar, és que la línia ràpida del Bus Exprés ha demostrat al llarg dels seus 5 anys de funcionament un èxit rotund d'aquesta iniciativa de servei de transport públic. Així, des de la seva posada en funcionament el setembre del 2006 fins el mes d'agost del 2011, el Bus Exprés suma la quantitat de més de 2,5 milions de passatges venuts, passant de 394.000 passatges venuts el primer any, als 607.000 passatges venuts en el darrer any, el que suposa un increment del 54% del nombre de passatges venuts. Es tracta doncs, d'una exitosa experiència, en benefici dels usuaris del transport públic, de la mobilitat dels viatgers, així com de la circulació de vehicles al Principat.

Però aquesta exitosa experiència, no ha d'estar renyida -ni de bon tros- amb intentar millorar-ne el servei, així com la seva eficiència econòmica i el cost per l'Administració. Només amb l'esperit de superació i de millora, inclús en aquelles iniciatives que funcionen, contribuirem a la millora dels serveis públics i a garantir la sostenibilitat econòmica de l'Estat.

En resum, amb el deure de complir amb les obligacions contractuals del Govern envers l'empresa concessionària d'aquest servei públic, i a la llum de les dades positives d'utilització del servei per part dels seus usuaris -que us acabo d'anunciar-, demano i ja agraeixo per avançat al Consell General que aprovi aquest Projecte de llei de crèdit extraordinari per finançar les despeses derivades del contracte de concessió de la línia ràpida del Bus Exprés entre Sant Julià de Lòria, Andorra la Vella i Escaldes-Engordany.

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Gràcies.

Intervencions per part dels grups parlamentaris.

Per part del Grup Demòcrata.

Té la paraula la Sra. Patrícia Riberaygua.

La Sra. Patrícia Riberaygua:

Gràcies, Sr. síndic.

El Grup Parlamentari Demòcrata, ha examinat el Projecte de llei de crèdit extraordinari per finançar les despeses derivades del contracte de concessió de la línia ràpida del Bus Exprés entre Sant Julià de Lòria, Andorra la Vella i Escaldes-Engordany.

Es tracta d'un crèdit extraordinari per un import de 734.804 euros -com ha dit el ministre-, 267.201 euros per a l'exercici 2011 i 467.602 euros amb caràcter plurianual pels exercicis 2012 i 2013, per finançar les despeses derivades del contracte de concessió de la línia del Bus Exprés entre Sant Julià de Lòria, Andorra la Vella i Escaldes-Engordany.

Tenint en compte que el 7 de setembre del 2006, el Govern d'Andorra i la Cooperativa Interurbana van signar un contracte per la concessió de la línia ràpida del Bus Exprés entre Sant Julià de Lòria, Andorra la Vella i Escaldes-Engordany, i que el contracte de concessió estableix que el Govern ha de satisfer trimestralment les quotes d'amortització de la inversió a la concessionària, en aquest cas, es proposa el crèdit extraordinari per l'exercici 2011, per un import de 267.201 euros, que es finança sense nou endeutament. Els crèdits de despesa de capital en caràcter amb caràcter plurianual i el seu finançament d'un import de 467.602 euros, s'han d'incloure en els pressupostos respectius quan s'elaborin els projectes de pressupost corresponents d'acord amb l'article 29 de la Llei general de les Finances Públiques.

Per tant, el nostre grup parlamentari donarà suport a aquest projecte de llei.

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Gràcies.

Bé, si no hi ha objeccions proposo l'aprovació del Projecte de llei per assentiment.

Declaro aprovat el Projecte de Llei.

Passem al cinquè punt de l'ordre del dia.

5. Examen i votació, del Projecte de llei de crèdit extraordinari per finançar les despeses derivades del conveni entre el Govern d'Andorra i la Cambra de Notaris d'Andorra per a la continuació del projecte de microfilmació, digitalització i mecanització dels protocols notariais propietat de l'Estat.

El Projecte de llei fou publicat en el Butlletí número 32/2011, del 13 de setembre i no s'ha formulat cap esmena.

Intervé per part del Govern, el Sr. Marc Vila.

El Sr. Marc Vila:

Gràcies Sr. síndic.

Un inesperat gir de la fortuna ha fet que la meua primera intervenció en aquesta Cambra, com a ministre de Justícia i d'Interior del Govern d'Andorra, sigui per defensar l'aprovació del Projecte de llei de crèdit extraordinari per finançar les despeses derivades del conveni de data 8 de maig de l'any 2008, entre el Govern i la Cambra de Notaris per a la continuació, i de fet, finalització, del projecte de microfilmació, digitalització i mecanització dels protocols notariais propietat de l'Estat.

Aquell conveni, pretenia normalitzar una situació de precarietat i de dispersió en quant a la unitat, exhaustivitat, abastabilitat en la consulta i gestió eficient de les anotacions dels antics notaris del Principat, i tenia per objectiu posar a disposició del notariat present i futur totes i cadascuna de les dades rellevants per realitzar fefaentment la seva tasca notarial amb plenes garanties per tots els ciutadans i fent plenament accessibles als notaris els fets i actes jurídics transcorreguts en el passat, recollits en els protocols notariais i custodiats per la Cambra de Notaris.

Aquell conveni, signat pels aleshores, ministre de Justícia i Interior, Sr. Antoni Riberaigua i president de la Cambra de Notaris, Sr. Joan Carles Rodríguez Miñana, formalitzava un acord en mèrits del qual, la Cambra de Notaris assumia l'execució, monitorització i control del projecte de digitalització i indexació dels protocols notariais. Al seu torn, el Govern d'Andorra n'assumia el finançament i això segons una previsió a quatre anys per un total de 853.935,98 euros que anava de l'any 2008 a finals del 2011.

El projecte, s'ha anat executant en el decurs dels darrers anys segons les previsions amb normalitat. Ens trobem ara en la fase final d'execució, concretament, en el seu darrer any el qual segons la mateixa previsió consignada en aquell conveni li correspon un total de 191.284 euros, que és exactament l'import que figura en el present projecte de llei de crèdit extraordinari.

Essent, com és el cas de tots vostès conegut, de la manca de crèdits d'inversió real derivada de la manca de pressupost pel present any, en nom del Govern d'Andorra convido aquesta Cambra a l'aprovació del present crèdit extraordinari tan en raó de la bondat objectiva del projecte i la seva necessitat en termes de seguretat jurídica i plenes garanties del tràfic jurídic, com en raó del principi de

continuïtat en l'acció del Govern d'Andorra i de rigor en el compliment de les seves obligacions contractuals.

Gràcies.

El Sr. síndic general:

Gràcies.

Intervencions per part dels grups parlamentaris...

Per part del Grup Parlamentari Socialdemòcrata... no hi ha intervenció.

Per part del Grup Parlamentari Demòcrata...

Té la paraula la Sra. Meritxell Verdú.

La Sra. Meritxell Verdú:

Gràcies Sr. síndic.

El Grup Parlamentari Demòcrata, ha examinat el Projecte de Llei de crèdit extraordinari per finançar les despeses derivades del conveni entre el Govern d'Andorra i la Cambra de notaris d'Andorra per a la continuació del projecte de microfilmació, digitalització i mecanització dels protocols notariais propietat de l'Estat. Es tracta d'un crèdit extraordinari d'un import de 191.284€. En aquest sentit és important posar de relleu els antecedents, en efecte, en data 1r d'abril de l'any 2004 el Govern d'Andorra representat pel M.I. Ministre de Justícia d'Interior, signà amb l'empresa "Transiciel" que posteriorment es fusionà amb l'empresa "Sogeti" la contractació per a la microfilmació, la digitalització i la mecanització de protocols notariais amb l'objectiu de preservar en plenes garanties la documentació notarial i agilitzar i assegurar la correcta gestió diària del tràfic jurídic.

Val a palesa, que la referida contractació és complementària amb la venda de data 4 de juliol de l'any 2006, posteriorment i en data 8 de maig de l'any 2008, el Govern d'Andorra i la Cambra de Notaris van signar el conveni per a la continuació del projecte de microfilmació, digitalització i mecanització dels protocols notariais propietats de l'Estat. Dit conveni, establia que la Cambra de Notaris d'Andorra assumia la continuació de l'execució, la gestió i el control del Projecte, durant un període de 4 anys per preservar en plena garantia la documentació notarial i agilitzar i assegurar la gestió diària correcta del tràfic jurídic. Alhora, el referit conveni establia que el Govern per mitjà del Ministeri de Justícia i Interior hauria de fer front a les despeses derivades del proveïment dels mitjans humans i tècnics suficients amb la finalitat que la Cambra de Notaris pogués finalitzar les aplicacions informàtiques del Projecte, subvenir el control i el manteniment dels programes informàtics i garantir,

la seguretat, les dades i la documentació de la qual n'era depositària.

El 2011 és el darrer any de vigència del conveni esmentat i el pagament que ha de satisfer el Govern és d'un import de 191.284€. En aquest sentit, és important emfatitzar que el Govern d'Andorra ja ha efectuat tres pagaments pel compliment de dit conveni. Concretament l'any 2008, 275.849€; l'any 2009, 190.612'45€ i l'any 2010, 196.190'53€. Així doncs, el que es demana avui és l'aprovació d'un crèdit extraordinari en continuació d'una despesa necessària ja endegada pels governs passats i quins pagaments anteriors ja es van efectuar gràcies a l'aprovació de crèdits extraordinaris per la majoria de l'arc parlamentari més enllà del color polític. Per tant, i tenint en compte que l'any 2011 és el darrer any de vigència del conveni de constant referència, tenint en compte el caràcter de necessitat d'aquesta despesa per tal de garantir la seguretat jurídica en general i el tràfic jurídic en particular i per tal de poder donar acompliment al projecte exposat, el Grup Parlamentari Demòcrata donarà suport a aquest Projecte de Llei perquè entenem que el Govern el finança de manera adequada.

És tot.

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Gràcies.

Bé acabades les intervencions i si no hi ha objeccions, proposo l'aprovació del Projecte de llei d'assentiment.

Declaro aprovat el Projecte de llei.

Passem al sisè punt de l'ordre del dia.

6. Examen i votació del Projecte de llei de crèdit extraordinari i de suplement de crèdit per finançar les despeses derivades del funcionament i manteniment del nou edifici del Consell General.

El Projecte de llei fou publicat en el Butlletí número 32/2011 del 13 de setembre i no s'ha formulat cap esmena.

Hi ha alguna intervenció per part del Govern?

Per part del Grup Parlamentari Socialdemòcrata?

Pel Grup Parlamentari Demòcrata?

Bé, si no hi ha cap intervenció i si no hi ha objeccions, proposo l'aprovació del Projecte de llei per assentiment.

Declaro aprovat el Projecte de llei.

Passem al setè punt de l'ordre del dia.

7. Examen i votació del Projecte de Llei d'adaptació dels estatuts de la Societat Ramaders d'Andorra, S.A. a la Llei 20/2007 del 18 d'octubre del 2007 de societats anònimes i de responsabilitat limitada.

L'informe de la Comissió Legislativa d'Economia ha estat publicat en el Butlletí núm. 38/2011 del 10 d'octubre. Exposa l'informe la Sra. Sílvia Calvó Armengol nomenada ponent per part de la comissió.

Demanaria a la Sra. Armengol que es desplaci fins la tribuna, si us plau.

Sílvia Calvó Armengol.

La Sra. Sílvia Calvó:

Gràcies Sr. síndic.

El passat 6 d'octubre, la Comissió Legislativa d'Economia em va nomenar ponent del Projecte de Llei d'adaptació dels estatuts de la societat Ramaders d'Andorra, S.A. a la Llei 20/2007, del 18 d'octubre del 2007, de societats anònimes i de responsabilitat limitada, i va analitzar aquest Projecte de Llei i les dues esmenes que s'havien presentat al seu articulat.

Les esmenes, presentades totes elles per part del Grup Parlamentari Demòcrata, van ser analitzades i aprovades per unanimitat per la Comissió, introduint-se al Projecte de Llei.

A més a més, la Comissió, per unanimitat i en conformitat amb l'establert en l'Acord del Consell General sobre l'estructura, el contingut i la forma de les lleis, de 18 d'abril del 2002, va acordar corregir, en el títol del Projecte de Llei, la referència a la Llei de societats anònimes i de responsabilitat limitada.

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Gràcies.

Intervencions per part dels grups parlamentaris...

Pel Grup Parlamentari Socialdemòcrata... no hi ha intervenció.

Pel Grup Parlamentari Demòcrata...

Sra. Sílvia Calvó...

Pot intervenir des d'on vulgui.

La Sra. Sílvia Calvó:

Gràcies Sr. síndic,

Avui es sotmet a l'aprovació d'aquesta cambra, si escau, el Projecte de Llei d'adaptació dels estatuts de la Societat Ramaders d'Andorra, S.A. a la Llei 20/2007, del 18 d'octubre, de societats anònimes i de responsabilitat limitada.

El 10 de desembre de 1998, es va aprovar la Llei de creació de la Societat Ramaders d'Andorra, S.A. que fou publicada al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra número 1, de 7 de gener de 1999. Amb aquesta llei, es creava la societat mercantil pública Ramaders d'Andorra, S.A. que tenia per objecte la comercialització de bestiar creat i engreixat pels socis en explotacions ramaderes d'Andorra, d'acord amb unes regles de producció determinades per la pròpia societat i la normativa vigent. La finalitat era aconseguir una producció de carn basada en la qualitat. Aquesta societat va néixer de l'acord entre el Govern i una part del sector ramader andorrà per tal de regular la producció del bestiar i donar-li sortida a un preu digne que permetés la continuïtat de les explotacions ramaderes del País. Cal recordar que les explotacions ramaderes són tradicionals, amb volums poc importants de bestiar i han de fer front a condicions climàtiques i orogràfiques especialment dures. Aquesta societat permet mantenir i millorar aquestes explotacions tradicionals promovent una producció de qualitat, lluny del que seria una producció intensiva. La societat Ramaders d'Andorra, S.A. està actualment consolidada ja que totes les explotacions que es troben en actiu apliquen els seus preceptes de cria. Té un paper cabdal pel que fa a la promoció de l'agricultura i la ramaderia del país en benefici dels consumidors, dels ramaders però també del paisatge ja que el manteniment del sector agrícola del país contribueix a preservar el medi natural.

En la sessió del 18 d'octubre del 2007, el Consell General va aprovar la Llei 20/2007, del 18 d'octubre, de societats anònimes i de responsabilitat limitada. Aquesta llei preveia que en el termini d'un any a partir de la seva entrada en vigor les societats havien d'adaptar els seus estatuts.

La modificació dels estatuts de societats amb participació de l'administració com és el nostre cas s'ha d'establir per llei, tal com es disposa a la Llei general de les finances públiques aprovada pel Consell General el 19 de desembre de 1996.

La finalitat principal que vol obtenir el Govern amb la presentació de l'adaptació dels estatuts de la societat és complir la legislació vigent, i concretament la disposició primera de la Llei 20/2007, del 18 d'octubre, de societats anònimes i de responsabilitat limitada. I és per aquest motiu que volem felicitar el Govern, perquè en quatre mesos ha presentat aquest Projecte de Llei que permet adequar

la societat Ramaders d'Andorra, S.A. a la legislació vigent, tot i tenint en compte que els estatuts haguessin tingut de ser adaptats fa tres anys.

El Grup Parlamentari Demòcrata ha presentat dues esmenes que es van aprovar a la Comissió d'Economia el passat 6 d'octubre per unanimitat, essent dues esmenes de caire tècnic per corregir els números de protocol de les escriptures públiques. A més a més, la Comissió, per unanimitat i de conformitat amb l'establert en l'Acord del Consell General sobre l'estructura, el contingut i la forma de les lleis, del 18 d'abril del 2002, va acordar corregir, en el títol del Projecte de Llei, la referència a la Llei de societats anònimes i de responsabilitat limitada.

En quant al Projecte de Llei que es debat avui en aquesta sessió parlamentària, cal dir que preveu les modificacions següents:

- Es modifica la xifra del capital social per ampliar-la fins a 270.455,40 €.
- S'elimina la remissió al Reglament de societats mercantils aprovat pel Consell General el 19 de maig del 1983, actualment derogat.
- Es defineixen les competències de la Junta General i es regula el Consell d'Administració, d'acord amb el que preveu la Llei 20/2007, del 18 d'octubre, de societats anònimes i de responsabilitat limitada.
- I s'afegeixen els documents comptables exigits per la Llei abans esmentada.

Per tots aquests motius, el Grup Parlamentari Demòcrata votarà a favor del Projecte de Llei d'adaptació dels estatuts de la societat Ramaders d'Andorra, S.A. a la Llei 20/2007, del 18 d'octubre, de societats anònimes i de responsabilitat limitada.

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Gràcies.

Alguna intervenció per part de Govern?

Li demano al Sr. Jordi Alcobé que es desplaci fins la tribuna, si us plau.

El Sr. Jordi Alcobé:

Gràcies Sr. síndic.

El 10 de desembre del 98, el Consell General va aprovar la Llei de creació de la societat Ramaders d'Andorra, S.A. com a societat mercantil pública, d'acord amb els seus estatuts.

Així mateix es va facultar el Govern perquè participés, mitjançant el procediment de fundació successiva, en la constitució d'aquesta societat, que havia de tenir per objecte la comercialització del

bestiar de renda criat i engreixat pels socis en explotacions ramaderes al Principat d'Andorra, d'acord amb les regles de producció fixades mitjançant un Reglament intern de la Societat.

Així, la Societat Ramaders d'Andorra es va crear el 30 de juliol del 1999, ara fa 12 anys, amb un capital fundacional de setze milions de pessetes. Posteriorment, l'any 2003, la Societat va augmentar el seu capital social fins als 150.000 euros aproximadament, contravalor de 25 milions de pessetes, que la Llei de creació de la mateixa Societat va establir com a import màxim del capital social.

En paral·lel, la modificació del nou règim societari amb la Llei 20/2007, del 18 d'octubre, de societats anònimes i de responsabilitat limitada, que derogava el Reglament de societats del 1983, preveia en la disposició transitòria primera que en el termini d'un any a partir de l'entrada en vigor de la Llei, les societats mercantils havien d'adaptar els seus estatuts per complir amb els nous preceptes fixats. Aquest termini vencia el 22 de novembre del 2008.

De fet, en la Junta General de socis de Ramaders d'Andorra, S.A. celebrada el mateix dia 3 de juny del 2008, es va acordar per unanimitat modificar els estatuts de la societat per adaptar-los a la Llei nova de societats de la Llei 20/2007 del 18 d'octubre.

Tanmateix, durant aquests prop de quatre anys que han passat des de l'aprovació de la nova Llei de societats, i prop de tres anys després del venciment del termini màxim fixat per adaptar els estatuts de la societat Ramaders d'Andorra, S.A. igual que d'altres societats mercantils, encara no ha adaptat els seus estatuts als preceptes de la nova Llei, incomplint els terminis i alhora atorgant als seus administradors, per aquest fet, una responsabilitat solidària davant d'eventuals deutes socials.

Aquest és un dels motius principals de la tramitació de la modificació dels estatuts de la societat Ramaders d'Andorra, S.A. adaptar-los a la Llei 20/2007, i donar així compliment a la disposició transitòria primera d'aquesta esmentada Llei.

Però l'adaptació dels estatuts de la Societat Ramaders d'Andorra, també obeeix a la necessitat d'adaptar-los plenament al Projecte de foment i comercialització de la carn del bestiar de renda criat a Andorra i a l'èxit d'aquesta iniciativa que ha impulsat la Societat.

Tant és així, que el capital màxim actual de la Societat de 150.000 euros, limita el creixement del nombre de socis, atès que, segons el règim de funcionament de la Societat, el nombre d'accions que pot disposar cada ramader és directament proporcional al seu nombre de caps de bestiar. Així,

per cada cap de bestiar gros, o per cada 10 caps de bestiar menut, s'assigna una acció. Per exemple, un ramader amb 20 vaques i 200 ovelles disposaria doncs de 40 accions de valor nominal, uns 2.400 euros.

Per tant, la limitació del capital social màxim de 150.000 euros, dividit en un 50,02% pel Govern i un 49,98% pels ramaders, impedeix el creixement de la participació dels ramaders a la Societat, com a conseqüència de l'augment dels caps de bestiar.

Amb la modificació proposada, la xifra del capital social es fixa en l'import màxim de 270.000'40 € , el que representa 4.500 accions de valor nominal, uns 60 €. Amb aquest increment, els ramaders tindran dret a subscriure fins a 2.249 accions, una xifra equivalent a la capacitat màxima de caps de bestiar que podria suportar el territori andorrà en pastures, és a dir: 1.800 caps de bestiar boví i uns 4.500 caps de bestiar oví.

En efecte, Ramaders d'Andorra, S.A. proporciona actualment prop de 2.000 canals anuals (entre vedells, bous i corders) al mercat nacional sota el segell de control i garantia "carn de qualitat controlada d'Andorra". Així mateix, la tasca de selecció duta a terme pels socis sota la direcció tècnica del Departament d'Agricultura, ha permès definir una raça bovina perfectament adaptada a les necessitats del nostre territori i al nostre model de cria, fent de la Bruna d'Andorra un exemple de treball ben fet per un col·lectiu força nombrós i divers.

Les tasques dutes a terme durant dotze anys, han de culminar en els propers mesos amb l'atorgament de la Indicació Geogràfica Protegida (IGP) "Carn d'Andorra", que es va sol·licitar a l'autoritat de gestió competent de la Unió Europea a finals del mes de març d'aquest any i que es troba actualment avançant en les diferents fases de revisió tècnica.

Aquest ambiciós projecte mostra l'encert en la creació de la Societat Ramaders d'Andorra, S.A. i en el seu model de societat mercantil pública i ha permès sense cap dubte, millorar de forma decidida els coneixements, les condicions de cria i la implicació en un projecte comú dels ramaders andorrans. Bona mostra de tot plegat en són la participació, aquest vespre mateix, dels socis a una formació sobre certificació de productes agroalimentaris, les dades setmanals de venda de carn de qualitat controlada o la presència majoritària d'exemplars de la Bruna d'Andorra a la Fira Concurs del Bestiar del proper 27 d'octubre.

Finalment, també voldria agrair el treball realitzat en Comissió amb la subsanació d'un error en l'exposició de motius del Projecte de llei, en relació a una mala

transcripció dels números de protocol notarial de les escriptures públiques de constitució i d'ampliació de capital de la Societat.

I també agrair, com no pot ser d'altra manera, el vot favorable dels grups parlamentaris demòcrata i socialdemòcrata ja anunciat a l'esmentat projecte de llei.

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Moltes gràcies, Sr. Alcobé.

Cap altra intervenció?

A la vista... no havent-hi cap altra intervenció i no havent-se presentat objeccions, declaro aprovat el Projecte de llei per assentiment.

Passem al vuitè punt de l'ordre del dia.

8. Examen i votació del Projecte de llei de crèdit extraordinari i de suplement de crèdit per finançar les despeses derivades de l'aplicació de la legislació vigent en matèria de benestar fins a la fi de l'exercici 2011.

El Projecte de llei fou publicat en el Butlletí número 36/2011 del 3 d'octubre i no s'ha formulat cap esmena.

Intervé per part de Govern...

Alguna intervenció?

Sra. Cristina Rodríguez.

La Sra. Cristina Rodríguez:

Gràcies Sr. síndic.

Conscients de la delicada situació realitat social i de les finances públiques, s'ha avaluat des de l'inici de la present legislatura l'estat de la situació pressupostària i llur disponibilitat per fer front als compromisos i prestacions socials.

Avui sotmetem a consideració d'aquesta cambra parlamentària aquest Projecte de llei a fi de poder disposar del finançament necessari per a poder cobrir la despesa associada a determinades prestacions socials, que han experimentat un increment substancial en comparació als anys precedents, degut principalment al context actual de crisi econòmica que perdura i a la conseqüent situació socioeconòmica que se'n deriva. L'import total social sol·licitat és de 2.806.377,91€. Es desglossa aquest import, important, en 387.526,99 € per les pensions de solidaritat per la gent gran atorgades per primer cop l'abril 2009 enguany s'estima que se superarà la

xifra dels 500 beneficiaris que justifiquen aquesta pensió contra els 374 de l'any 2009 i els 499 de l'any 2010.

Un segon import de 182.921,36 € a fi de poder assegurar la continuïtat de finançament de les prestacions específiques com la prestació per desocupació involuntària, prestació econòmica temporal destinada a ajudar a aquelles persones treballadores que es pugin veure abocades a una situació de desocupació laboral involuntària.

Sotmetem tanmateix a consideració l'aprovació de diferents suplements de crèdit:

- Un suplement de crèdit d'un import de 1.256.946,65 € destinat a finançar les prestacions no contributives i les prestacions familiars corresponent als mesos de novembre i desembre del 2011 en virtut de l'establert a l'article 86 de la Llei 17/2008 de la seguretat social.

- Un suplement de crèdit d'un import de 727.488,92 € per a poder finançar les prestacions econòmiques del servei social d'atenció primària, aquestes prestacions econòmiques estan destinades a cobrir necessitats bàsiques: manutenció, alimentació, allotjament de les persones o de les famílies que es troben en situacions de precarietat econòmica severa o que bé han de fer front a situacions excepcionals que els ocasionen despeses importants que els condueixen a una situació de risc d'exclusió social.

El increment és significatiu, i respecte a l'exercici 2010 tenim un increment del 40% i del 73% respecte a l'exercici 2009.

Finalment sotmetre a consideració un suplement de crèdit d'un import de 250.493,99 € per a finançar el cost del transport públic gratuït que s'ofereix a la gent gran i a les persones amb discapacitat, en el marc de les prestacions i avantatges que s'ofereixen als beneficiaris de la Tarja Magna i de la Tarja Blava respectivament, la tendència és creixent de beneficiaris i es situa a l'ordre del 17%.

Tots aquests suplements de crèdit i crèdits extraordinaris que avui es sotmeten a l'aprovació d'aquesta Cambra i que suposen el import que abans he esmentat, es finançaran contra nou endeutament, vista la impossibilitat de finançar-los amb romanents provinents d'altres partides.

Finalment, agrair la implicació quotidiana i la gran sensibilitat de tots els consellers i conselleres per aquesta problemàtica social, i el compromís de Govern davant aquesta Cambra perquè tot i vetllant perquè els nostres grups poblacionals més vulnerables puguin continuar gaudint d'unes prestacions socials justes i equitables, fem tot el que és possible per simplificar els tràmits administratius i

dotar l'Administració de les eines bàsicament informàtiques per assegurar, els controls doncs, adients.

Moltes gràcies.

El Sr. síndic general:

Gràcies.

Per part dels grups parlamentaris...

Pel Grup Parlamentari Socialdemòcrata, té la paraula la Sra. Mariona González.

La Sra. Mariona González:

Gràcies Sr. síndic.

Avui es sotmet a consideració d'aquesta Cambra parlamentaria el Projecte de llei de crèdit extraordinari i de suplement de crèdit per finançar les despeses derivades de l'aplicació de la legislació vigent en matèria de benestar fins a la fi de l'exercici 2011.

El Grup Parlamentari Socialdemòcrata, havent estudiat el contingut d'aquest crèdit extraordinari i de suplement de crèdit, hi votarà a favor.

Aquests es financen mitjançant un nou endeutament.

Els socialdemòcrates entenem que l'increment de la protecció social, té un cost, però aquest s'ha de computar com una inversió en la societat, i no com una despesa.

La política amb majúscules és aquella que arriba directament a les persones. I tant les pensions de solidaritat per a la gent gran, les prestacions econòmiques per desocupació involuntària, les pensions no contributives, les prestacions familiars, així com les prestacions econòmiques d'atenció social, com acaba de dir la Sra. Ministra, doncs són polítiques que arriben directament a les persones.

Dotar a l'activitat econòmica dels mitjans adequats per un creixement econòmic sostingut i equilibrat, és una de les principals responsabilitats de l'Estat, que a més ha d'anticipar les seves polítiques als cicles econòmics.

Així doncs l'actual situació d'aturada en el creixement econòmic, demana d'una resposta àgil i eficaç per part dels poders públics, coordinada amb els agents econòmics i socials, que ha d'actuar en una triple direcció: en el sentit de reforçar els elements de competitivitat de l'activitat econòmica; protegir els ciutadans més vulnerables davant de les dificultats que genera la conjuntura de crisi econòmica, i potenciar els elements estructurals, com completar el canvi del sistema impositiu, per tal d'obtenir majors ingressos, que permetin assolir un

creixement econòmic i social sòlid i estable, així com una redistribució justa i solidària.

Per tant, en èpoques de crisi econòmica, unes prestacions socials adequades, d'acord amb el nostre nivell de vida, són especialment necessàries. Són un element de competitivitat econòmica i de cohesió social, i en cap cas una càrrega a retallar o eliminar, doncs la nostra societat ha de preservar els principis de solidaritat i justícia social.

L'Estat no pot permetre deixar ningú pel camí en moments de dificultat, ja que pot excloure els seus ciutadans, malmetre la cohesió social i el sentiment de pertinença a la nostra comunitat.

Per tot l'exposat i com he dit al principi de la meua intervenció, el Grup Parlamentari Socialdemòcrata hi votarà a favor.

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Gràcies.

Per part del Grup Parlamentari Demòcrata, té la paraula la Sra. Celine Mandicó.

La Sra. Celine Mandicó:

Gràcies Sr. síndic.

El Grup Parlamentari Demòcrata, ha analitzat el crèdit extraordinari de suplement de crèdit per finançar diverses despeses i prestacions socials corresponents al mes de novembre i de desembre de 2011. Es tracta d'un crèdit extraordinari i de suplement de crèdit per un import de 2.806.377€ destinat a les partides pressupostàries: 630€ Departament de Benestar i 610€ Departament de Salut Pública.

Tenint en compte el context econòmic actual, i el destí social dels crèdits i suplementos, valorem de manera molt significativa, la necessitat de fer front a totes aquestes ajudes que van adreçades a proporcionar les pensions de solidaritat per a la gent gran, les prestacions econòmiques per desocupació involuntària, les pensions no contributives i prestacions familiars, les prestacions econòmiques del servei d'atenció social de primària i la continuïtat del transport públic gratuït a les persones grans i a les persones amb discapacitat.

Tot un seguit d'ajudes preventives i pal·liatives que responen a un compromís solidari contret per la legislació vigent, un conjunt de prestacions orientades a donar suport a les persones que ho necessiten en aquests moments tan difícils, com hem pogut constatar amb l'augment en el nombre de les actuacions socials.

És responsabilitat de l'Estat garantir i adaptar les ajudes a les seves dificultats, com també ho és -per la nostra part, i des d'aquesta Cambra- contribuir a que així sigui. Per aquest motiu i constatant que Govern no disposa de crèdit suficient per fer front a les despeses i prestacions socials esmentades, el Grup Parlamentari Demòcrata votarà favorablement aquest crèdit extraordinari i suplement de crèdit.

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Gràcies.

Bé, acabades les intervencions, si no hi ha objeccions, proposo l'aprovació del Projecte de Llei per assentiment.

Declaro aprovat el Projecte de Llei.

No havent-hi més temes a tractar, s'aixeca la sessió.

(Són les 17.14h)